

Hard Head

010949

010950

010951

010953

010954

010955



SE ÖVERLIGGARE FÖR GLASRÄCKE

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

NO OVERLIGGER FOR GLASSJERDE

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL GÓRNA BELKA DO BALUSTRADY SZKLANEJ

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

EN LINTEL FOR GLASS RAILING

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

Rätten till ändringar förbehålles.
Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon
0511-34 20 00.
www.jula.se

Med forbehold om endringer.
Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundeservice
på telefon 67 90 01 34.
www.jula.no

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
W razie ewentualnych problemów skontaktuj się
telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod
numerem: 22 338 88 88.
www.jula.pl

Jula reserves the right to make changes. In the event of
problems, please contact our customer service.
www.jula.com

Tillverkare/Produsent/Producenci/Manufacturer
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/Distributør/Dystrybutor/Distributor
Jula Poland Sp. z o.o., ul.
Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
Jula Norge AS, Solheimsveien 30, 1473 LØRENSKOG

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

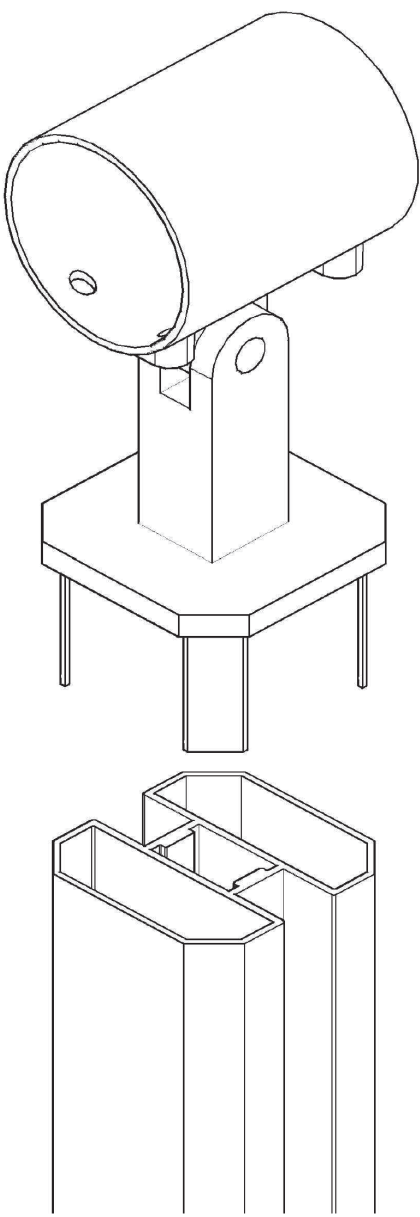
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på
www.jula.com

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na
www.jula.com

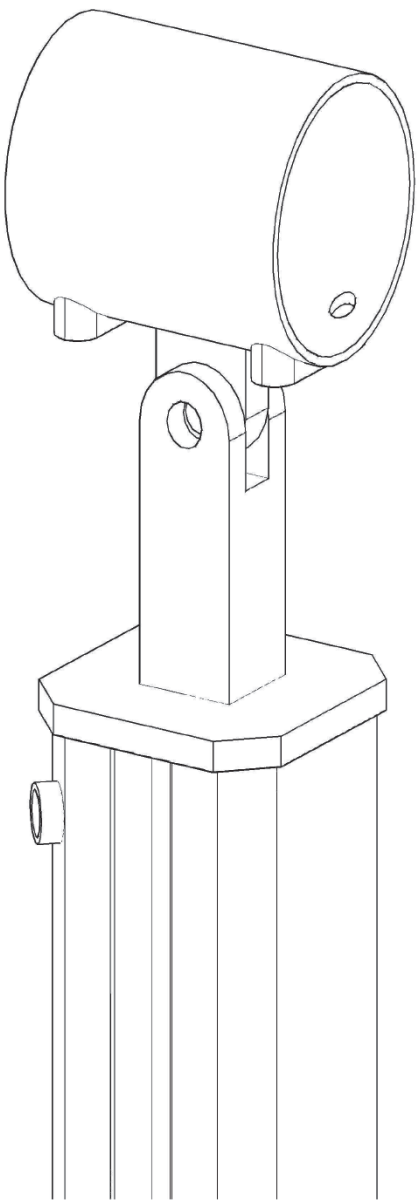
For latest version of operating instructions, see
www.jula.com

2019-11-18
© Jula AB

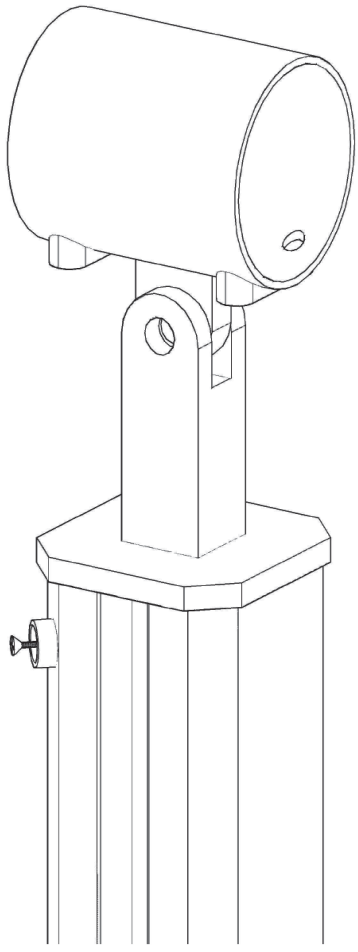
1



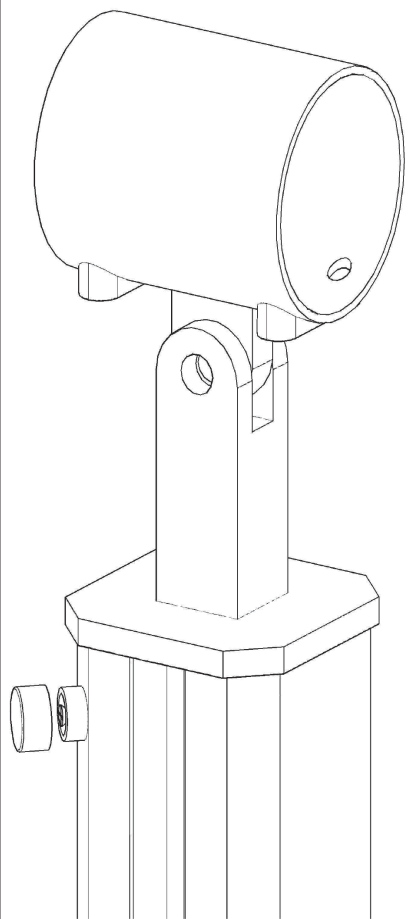
2



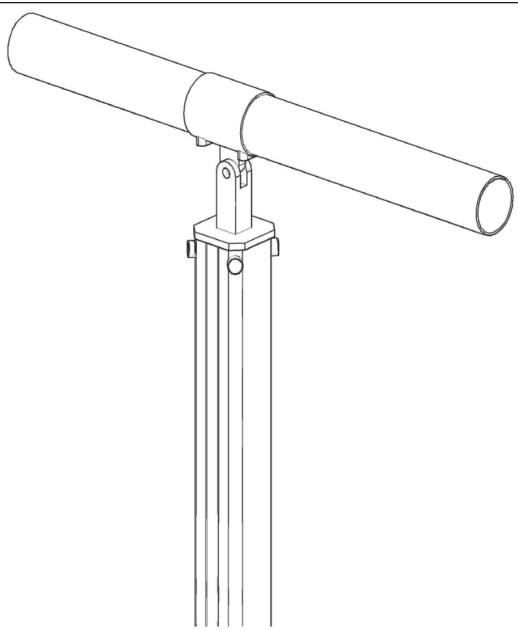
3



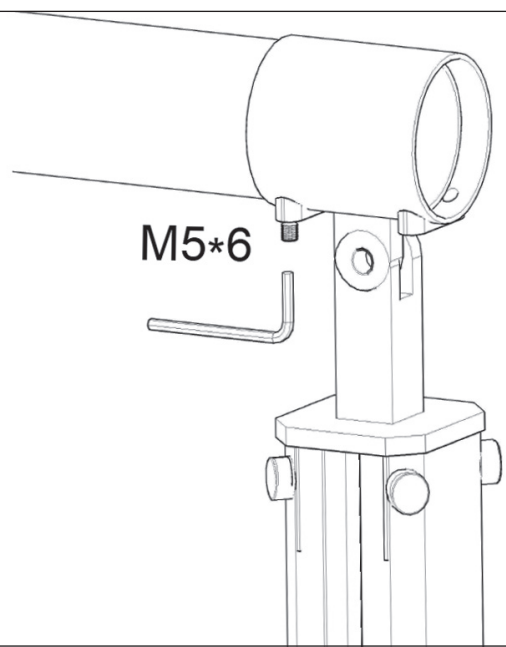
4



5



6



M5*6

MONTERING

1. Placera fästet på stolpen.

BILD 1

BILD 2

2. Lås fästet på plats med skruv M4x12.

BILD 3

3. Placera täcklocket på skruven.

BILD 4

4. För in överliggaren i fästet.

BILD 5

5. Lås överliggaren på plats med sexkantskruv M5x6.

BILD 6

UNDERHÅLL

Aluminium

Använd en mjuk trasa/borste och vatten. Enbart milda rengöringsmedel får användas. Starka eller frätande rengöringsmedel skadar metallen.

Skruvar

Kontrollera regelbundet infästningar och skruvar och efterdra dem vid behov.

MONTERING

1. Plasser festet på stolpen.

BILDE 1

BILDE 2

2. Lås festet på plass med skruve M4x12.

BILDE 3

3. Plasser dekklokket på skruen.

BILDE 4

4. Før overliggaren inn i festet.

BILDE 5

5. Lås overliggaren på plass med sekskantskrue M5x6.

BILDE 6

VEDLIKEHOLD

Aluminium

Bruk en myk klut/børste og vann. Bruk kun milde rengjøringsmidler. Sterke eller etsende rengjøringsmidler skader metallet.

Skruer

Kontrollerer fester og skruer regelmessig, og stram dem ved behov.

MONTAŻ

1. Umieść mocowanie na słupku.

RYS. 1

RYS. 2

2. Przykręć mocowanie śrubą M4x12.

RYS. 3

3. Umieść zaślepkę na śrubie.

RYS. 4

4. Wsuń poprzeczkę w mocowanie.

RYS. 5

5. Zablokuj poprzeczkę na miejscu, używając śruby z łbem sześciokątnym M5x6.

RYS. 6

KONSERWACJA

Aluminium

Używaj miękkiej szmatki/szczotki i wody. Używaj wyłącznie łagodnych środków czyszczących. Pod wpływem silnych i żrących środków czyszczących metal może ulec uszkodzeniu.

Wkręty

Regularnie sprawdzaj mocowania i śruby oraz dokręcaj je w razie potrzeby.

ASSEMBLY

1. Put the bracket on the post.

FIG. 1

FIG. 2

2. Lock the bracket in place with M4x12 screws.

FIG. 3

3. Put the cap on the screws.

FIG. 4

4. Put the top on the bracket.

FIG. 5

5. Lock the top in place with M5x6 hex screws.

FIG. 6

MAINTENANCE

Aluminium

Use a soft cloth/brush and water. Only use a mild detergent. Strong or caustic detergents will damage the metal.

Screws

Check the fastenings and screws at regular intervals and tighten when necessary.